

# RE: GG\_SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE "

g.torres@compasa.com.py

lun 14/4/2025 13:12

Para: Maria Jose Almiron Burgos <malmiron@petropar.gov.py>;

Cc: Jose Maria Amarilla Vago <jm.amarilla@compasa.com.py>;

1 archivos adjuntos (379 KB)

COTIZACION PETROPAR 14-04-25.pdf;

Estimados buenas tardes,

Adjunto envío nuestra cotización, muchas gracias.

Saludos,

**Gustavo Torres Kiese**

**COMERCIAL**

**Celulares: 595 981 853731**

**Teléfonos: 595 21 609993/5**

**Asunción - Paraguay**



**De:** Jose Maria Amarilla Vago <jm.amarilla@compasa.com.py>

**Enviado el:** viernes, 11 de abril de 2025 17:29

**Para:** g.torres@compasa.com.py

**Asunto:** RV: GG\_SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE "

**De:** malmiron@petropar.gov.py <malmiron@petropar.gov.py>

**Enviado el:** viernes, 11 de abril de 2025 17:14

**Para:** jm.amarilla@compasa.com.py

**Asunto:** GG\_SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE "

Buenas tardes

En atención al llamado **"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTÁNEA TÉRMICAMENTE ESTABLE"**, se solicita presupuesto, conforme a las especificaciones técnicas que se remiten en forma adjunta, a fin de elaborar el presupuesto conforme a la misma.

Este pedido es a los efectos de poder realizar el estudio de los costos estimados, conforme a las exigencias de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

**Observación:** Favor remitir con el logo de la empresa la Planilla cotizada

Atte.

**C.P. María José Almirón**

Asesora de la DOC - Unidad de Verificación y Ejecución

Dirección Operativa de Contrataciones

PETROPAR

Asunción, 14 de abril de 2025

**SEÑORES  
PETROPAR  
ATENCIÓN: C.P. MARIA JOSE ALMIRON  
PRESENTE**

De nuestra consideración:

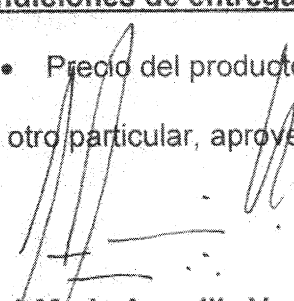
Nos dirigimos a Usted(es), a fin de presentarles nuestra cotización:

ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFALTICA				
Item/ Lote	Descripción	U. de medida	Present.	Precio Unitario
1	ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFALTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE	Kilogramos	Bolsas	Usd. 0,62
MONTO TOTAL				USD. 0,62




**Condiciones de entrega:**

- Precio del producto IVA INCLUIDO

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente,

  
**José María Amarilla Vago**  
Vicepresidente

  
**COMPASA**  
COMPANIA DE PETROLEO Y ASFALTO S.A.

021 609 493-5   
Avda. España 673 e/ Soldado   
Desconocido - Asunción, Paraguay  
[www.compasa.com.py](http://www.compasa.com.py) 



**PLANILLA DE COTIZACIONES AL LUNES 14 DE ABRIL DEL 2025**

<b>MONEDA</b>	<b>ME/USD.</b>	<b>₡ / ME</b>
DÓLAR ESTADOUNIDENSE	1,0000	8.000,94
YEN JAPONÉS	143,6100	55,71
LIBRA ESTERLINA *	1,3142	10.514,84
FRANCO SUIZO	0,8243	9.706,34
CORONA SUECA	9,6896	825,72
CORONA DANESA	6,5869	1.214,67
CORONA NORUEGA	10,5750	756,59
REAL BRASILEÑO	5,8449	1.368,88
PESO ARGENTINO	1.075,1470	7,44
DÓLAR CANADIENSE	1,3881	5.763,95
RAND SUDAFRICANO	18,8923	423,50
DERECHOS ESPECIALES DE GIRO (FMI)	1,3522	10.818,87
ONZA DE ORO *	3.207,5100	25.663.095,06
PESO CHILENO	964,6000	8,29
EURO *	1,1335	9.069,07
PESO URUGUAYO	42,0000	190,50
DÓLAR AUSTRALIANO *	0,6292	5.034,19
YUAN RENMINBI DE CHINA	7,3116	1.094,28
DÓLAR DE SINGAPUR	1,3177	6.071,90
BOLIVIANO	6,8531	1.167,49
SOL PERUANO	3,7307	2.144,62
DÓLAR NEOZELANDÉS	0,5842	4.674,15
PESO MEXICANO	20,1189	397,68
PESO COLOMBIANO	4.250,6400	1,88
DÓLAR TAIWANÉS	32,4800	246,33
DIRHAM DE LOS EMIRATOS ÁRABES	3,6730	2.178,31
UNIDOS		

(\*) USD x GBP, DEG, EUR, XAU, AUD.

(\*\*) Moneda Extranjera (ME) | Dólar Americano (USD) | Guaraní (₡)

Re: GG\_SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE "

Jorge David Jimenez<[elicitaciones@ot.com.py](mailto:elicitaciones@ot.com.py)>

lun 14/4/2025 11:16

Para: Maria Jose Almiron Burgos <[malmiron@petropar.gov.py](mailto:malmiron@petropar.gov.py)>;

Cc: Rihaid Avimael Garcia <[rgarcia@ot.com.py](mailto:rgarcia@ot.com.py)>;

 1 archivos adjuntos (173 KB)

Cotización - Asfalto Frio - PETROPAR.pdf;

Buenos Días:  
por medio del presente remito la cotización solicitada.-

Saludos cordiales.

Este correo electrónico ha sido generado desde OT SA, y su contenido es confidencial. Tiene como fin el uso exclusivo por parte del individuo o la entidad a quienes está dirigido. Si lo ha recibido por error, notifíquese al remitente y proceda a su eliminación. Incidencias relacionadas a la seguridad y confidencialidad, favor comunicar a [sac@ot.com.py](mailto:sac@ot.com.py). Mas información ver "Política de Seguridad" de OT SA. This email has been generated from OT SA SA, and its content is confidential. It is intended for the exclusive use by the individual or entity to whom it is addressed. If you have improperly received it, notify the sender and proceed with its removal. Incidents related to security and confidentiality, please communicate to [sac@ot.com.py](mailto:sac@ot.com.py). More information see OT SA's "Security Policy".

El vie, 11 abr 2025 a las 17:20, <[malmiron@petropar.gov.py](mailto:malmiron@petropar.gov.py)> escribió:

Favor remitir a mas tardar hasta el Lunes Jorge.

Gracias.

**C.P. María José Almirón**  
**Asesora de la DOC - Unidad de Verificación y Ejecución**  
**Dirección Operativa de Contrataciones**  
**PETROPAR**

---

**De:** Jorge David Jimenez <[elicitaciones@ot.com.py](mailto:elicitaciones@ot.com.py)>

**Enviado:** viernes, 11 de abril de 2025 17:17:30

**Para:** Maria Jose Almiron Burgos

**Asunto:** Re: GG\_SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE "

Buenas Tardes:  
Recibido, hasta cuando podemos remitirles la cotización?  
slds.

Este correo electrónico ha sido generado desde OT SA, y su contenido es confidencial. Tiene como fin el uso exclusivo por parte del individuo o la entidad a quienes está dirigido. Si lo ha recibido por error, notifíquese al remitente y proceda a su eliminación. Incidencias relacionadas a la seguridad y confidencialidad, favor comunicar a [sac@ot.com.py](mailto:sac@ot.com.py). Mas información ver "Política de Seguridad" de OT SA. This email has been generated from OT SA SA, and its content is confidential. It is intended for the exclusive use by the individual or entity to whom it is addressed. If you have improperly received it, notify the sender and proceed with its removal. Incidents related to security and confidentiality, please communicate to [sac@ot.com.py](mailto:sac@ot.com.py). More information see OT SA's "Security Policy".

El vie, 11 abr 2025 a las 17:15, <[malmiron@petropar.gov.py](mailto:malmiron@petropar.gov.py)> escribió:

Buenas tardes

En atención al llamado "**ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTÁNEA TÉRMICAMENTE ESTABLE**", se solicita presupuesto, conforme a las especificaciones técnicas que se remiten en forma adjunta, a fin de elaborar el presupuesto conforme a la misma.

Este pedido es a los efectos de poder realizar el estudio de los costos estimados, conforme a las exigencias de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

**Observación:** Favor remitir con el logo de la empresa la Planilla cotizada

Atte.

**C.P. María José Almirón**

Asesora de la DOC - Unidad de Verificación y Ejecución

Dirección Operativa de Contrataciones

PETROPAR

Asunción, 14 de enero de 2025

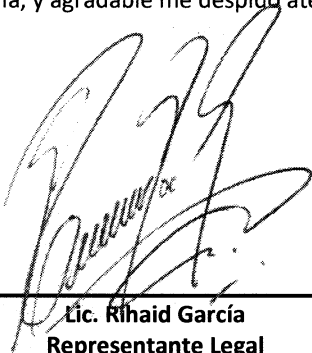
SEÑORES  
PETROPAR – PETROLEOS PARAGUAYOS  
PRESENTE

Por la presente remito la cotización solicitada en fecha 11 de abril de 2025.-

ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFALTICA				
Item/ Lote	Descripción	U. de medida	Present.	Precio Unitario
1	ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFALTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE	Kilogramos	Bolsas	7.855
MONTO TOTAL				7.855

Son guaraníes Siete mil ochocientos cincuenta y cinco, IVA incluido.-

Esperando que la respuesta sea oportuna, y agradable me despido atentamente.



Lic. Rihaid García  
Representante Legal  
ORTELLADO TONIOLO S.A.



# GG\_SOLICITUD DE PRESUPUESTO\_"ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTANEA TERMICAMENTE ESTABLE "

Maria Jose Almiron Burgos

vie 11/4/2025 17:16

Elementos enviados

Para:licitaciones@pampeiro.com.py <licitaciones@pampeiro.com.py>;

📎 2 archivos adjuntos (31 KB)

SOLICITUD DE COTIZACIÓN\_MEZCLA ASFÁLTICA.xlsx; EETT\_MEZCLA ASFÁLTICA.docx;

Buenas tardes

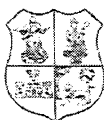
En atención al llamado "**ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA DE APLICACIÓN INSTANTÁNEA TÉRMICAMENTE ESTABLE**", se solicita presupuesto, conforme a las especificaciones técnicas que se remiten en forma adjunta, a fin de elaborar el presupuesto conforme a la misma.

Este pedido es a los efectos de poder realizar el estudio de los costos estimados, conforme a las exigencias de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

**Observación:** Favor remitir con el logo de la empresa la Planilla cotizada

Atte.

**C.P. María José Almirón**  
Asesora de la DOC - Unidad de Verificación y Ejecución  
Dirección Operativa de Contrataciones  
PETROPAR



Municipalidad de la Ciudad de Asunción  
Dirección General de Administración y Finanzas  
Dirección de Adquisiciones - UOC Nro. 1  
Departamento de Contratos

00000000

CONTRATO Nro. 51/2023.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nro. 07/2023.

ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA EN FRÍO  
PARA LA DIRECCIÓN DE VIALIDAD - PLURIANUAL

ID Nro. 423.114.

Entre la **MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**, domiciliada en la Avda. Mcal. López Nro. 5556 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, el Sr. **OSCAR RODRÍGUEZ QUIÑONEZ** con Cédula de Identidad Nro. 3.390.329 y la Secretaria General, Sra. **MARÍA CRISTINA SIGNORINO** con Cédula de Identidad Nro. 2.356.162, denominada en adelante "**LA CONTRATANTE**", por una parte, y, por la otra, la firma **ORTELLADO TONIOLO S.A.**, con RUC Nro. 80099022-6, domiciliada en Avda. General Elizardo Aquino Nro. 8572, de la Ciudad de Limpio, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **RIHAID AVIMAEEL GARCÍA**, con cédula de identidad Nro. 2.241.726, denominado en adelante "**EL PROVEEDOR**", identificadas en conjunto como "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de **ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA EN FRÍO PARA LA DIRECCIÓN DE VIALIDAD - PLURIANUAL**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1. OBJETO DEL CONTRATO.

El objeto del contrato es:

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación del llamado denominado **ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA EN FRÍO PARA LA DIRECCIÓN DE VIALIDAD - PLURIANUAL - ID Nro. 423.114.**

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor,
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

JUNTA MUNICIPAL DE ASUNCIÓN SECRETARÍA GENERAL	
Res. N° 3681	04 OCT 2023 Fecha
Secretario General	
Folio 1/3	

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

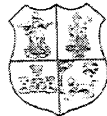
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nro. 423.114.

Lic. Rihaid García  
Representante Legal  
Ortello S.A.

Ortello S.A.  
80099022-6

Aprobado en sesión de  
Comisión de Legislación

Aprobado en sesión de  
Comisión de Servicios



Municipalidad de la Ciudad de Asunción  
Dirección General de Administración y Finanzas  
Dirección de Adquisiciones - UOC Nro. 1  
Departamento de Contratos

00000001

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nro. 07/2023 denominado ADQUISICIÓN DE MEZCLA ASFÁLTICA EN FRÍO PARA LA DIRECCIÓN DE VIALIDAD - PLURIANUAL - ID Nro. 423.114, convocado por la Municipalidad de Asunción. La adjudicación fue realizada según RESOLUCIÓN Nro. 1505/2023 I. de fecha 22/08/2023.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO)	PRECIO TOTAL
1	30121601-003	Mezcla asfáltica	Kilogramos	Bolsa	12.000	O.T. S.A.	Paraguay	94.000	1.128.000.000
TOTAL								1.128.000.000	

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. 1.128.000.000 (Guaraníes Mil Ciento Veintiocho Millones) I.V.A. incluido, siendo el precio unitario Gs. 94.000 (Guaraníes Noventa y Cuatro Mil) I.V.A. incluido por bolsas de 25 kilos.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en éstas bases y condiciones.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

La vigencia de este Contrato será **HASTA EL CUMPLIMIENTO TOTAL DE LAS OBLIGACIONES** y comenzará a regir a partir de la fecha de Promulgación por parte de la Intendencia Municipal de la Resolución de Homologación de este instrumento por parte de la Junta Municipal.

En caso de que el proceso de contratación no culmine en el presente ejercicio fiscal, la Convocante está autorizada a desarrollar el proceso licitatorio incluyendo la adjudicación quedando sujeta la validez del Contrato, a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente, de conformidad al Art. 14 de la Ley Nro. 2051/03.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: **DIRECCIÓN DE VIALIDAD.**

Contrato Homologado

3631 04 OCT 2023

Secretario General

Folio 2/3

Aprobado en sesión de Comisión Infraestructura Pública y Servicios

Lic. Rihaid Garcia  
Representante Legal  
Ortellado Toniolo S.A.

Ortellado Toniolo S.A.  
RUC: 80099022-6



*Municipalidad de la Ciudad de Asunción*  
**Dirección General de Administración y Finanzas**  
**Dirección de Adquisiciones - UOC Nro. 1**  
**Departamento de Contratos**

00000000

**9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley Nro. 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley Nro. 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley Nro. 6716/2021.

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nro. 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**14. SUSCRIPCIÓN.**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 18 días del mes de SEPTIEMBRE de 2023.

**RIHAID AVIMAEL GARCIA**  
**EL PROVEEDOR**

*Lic. Rihaid Garcia*  
Representante Legal  
Ortellado Toniolo S.A.

Ortellado Toniolo S.A.  
RUC: 80099022-6

**OSCAR RODRÍGUEZ QUINONEZ**  
**INTENDENTE MUNICIPAL**

Aprobado en sesión de  
Comisión Infraestructura Pública y Servicios

**MARÍA CRISTINA SIGNORINO**  
**SECRETARIA GENERAL**